

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

*RO 29052
70026 2456*

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	478602	Sep 21, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 692931
Delivery Date Sep 21, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 521215

L. JEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 SET 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

28384

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
	Part No				

1	2517267700 Schallmagnet P151536-221938	30 / 6 550004616901		400.00 562436-**-1	pcs
	Net Weight: 268.707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: RO				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *400*
Quantità effettiva:

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id	Tipo Imballaggio:
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc	Quantità Imballi:
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette	Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db	Data controllo: <i>28.9.22</i>
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806	Firma: <i>S.</i>
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion	

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 312.11
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33XXX
IBAN(EUR): DE9520070000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

22-008148

Rubrica încadrată cu linii groase trebuie completată de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
Including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*In cazul menționării unor măruri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată deasupra, cifra și litera
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique ci-dessus, la classe, le chiffre et la lettre

1 Expeditor (nume, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) AUTODANA AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: Sibiu 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CF): RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <p style="text-align: center;">(CMR)</p>									
2 Destinatăr (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT. S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 MORGANO CASRI				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUTODANA GROUP SRL J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>									
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) MORGANO ITALY				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) RO-SIBIU 21.09.2022				18 Rezerva și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB60CYK/AB95YK SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés IN 478599; 478613													
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg		12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³	
15 pallets		solenoizi		SOL		SOL		462 kg					
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières									
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație				20 Plata prin / To be paid by / A payer par Expeditor / Sender / Expéditeur Monedă / Currency / Monnaie Destinatăr / Consignee / Destinataire Preț transportului / Carriage charges / Prix de transport Sold/Balance/Solde Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments Alte taxe / Other changes / Frais accessoires Total									
21 Stabilit în / Established in / Estabilire / Establissement data / date / Sibiul / Sibiu / 21.09.2022				15 Suma de plată / Cash on delivery / Ramboursment / Via del C/c (DA)									
22 Stabilit în / Established in / Estabilire / Establissement data / date / Sibiul / Sibiu / 21.09.2022 				23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier 				24 Roșchia primită / Plăcut / Marchandises reçues Data / On / Le / 21.09.2022 "Verificată cantitatea și calitatea marfii" verificată cantitatea și calitatea marfii Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire					